

Germany-Hanover: Exterior lights

OJ S 187/2015 26/09/2015

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Landeshauptstadt Hannover, Fachbereich Tiefbau

Postal address: Rudolf-Hillebrecht-Platz 1

Town: Hannover

Postal code: 30159

Country: Germany

E-mail: submission@hannover-stadt.de

Telephone: +49 51116842870

Fax: +49 51116842087

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.hannover.de

Additional information can be obtained from:

Official name: Landeshauptstadt Hannover, Baureferat – Zentrale
Submissionsangelegenheiten

Postal address: Rudolf-Hillebrecht-Platz 1

Town: Hannover

Postal code: 30159

Country: Germany

E-mail: submission@hannover-stadt.de

Telephone: +49 51116842870

Fax: +49 51116842087

Internet address: <http://www.ausschreibungen-hannover.de>

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Landeshauptstadt Hannover, Zentrale Submission

Postal address: Rudolf-Hillebrecht-Platz 1, Zimmer 261

Town: Hannover

Postal code: 30159

Country: Germany

E-mail: submission@hannover-stadt.de

Telephone: +49 51116842870

Fax: +49 51116842087

Internet address: <http://www.ausschreibungen-hannover.de>

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Landeshauptstadt
Hannover, Zentrale Submission

Postal address: Rudolf-Hillebrecht-Platz 1

Town: Hannover

Postal code: 30159

Country: Germany

E-mail: submission@hannover-stadt.de

Telephone: +49 51116842870
Fax: +49 51116842087
Internet address: <http://www.ausschreibungen-hannover.de>

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Betrieb der öffentlichen Beleuchtung in Hannover.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 27: Other services

Main site or place of performance: Hannover.

NUTS code DE92 Hannover

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Der neue Auftragnehmer soll die ca. 52 000 Beleuchtungsanlagen im Stadtgebiet der Landeshauptstadt Hannover betreiben. Zu seinem Leistungsspektrum gehört die Betriebsführung, die Instandhaltung, die Erneuerung sowie der Neu-, Rück- und Umbau; nicht aber die Strombeschaffung. Gefordert werden dabei u.a. auch Konzepte zur Erneuerung des Beleuchtungskabelnetzes, zur langfristigen Energieeffizienz und zur Anlagensteuerung.

II.1.6. CPV code(s)

31527200 Exterior lights, 50232100 Street-lighting maintenance services, 50232110

Commissioning of public lighting installations

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

52 000 Beleuchtungsanlagen.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.1.2017. Completion 31.12.2036

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Der Auftragnehmer zahlt grundsätzlich monatliche vereinbarte Entgelte. Bauleistungen werden gesondert abgerechnet.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Eine besondere Rechtsform wird nicht verlangt. Mitglieder von Bewerbergemeinschaften müssen in ihrem Teilnahmeantrag jedoch einen Vertreter benennen, der die Bewerbergemeinschaft gegenüber dem Auftraggeber rechtsverbindlich vertritt. Zudem müssen sie darlegen, dass sie im Fall der Auftragserteilung eine gesamtschuldnerische Haftung für die angebotenen Leistungen übernehmen. Diese Erklärungen sind von allen Mitgliedern rechtswirksam zu unterzeichnen.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: — Vorlage einer Eigenerklärung, dass die Ausschlussgründe nach § 6 EG Abs. 4 u. 6 VOL/A nicht gegeben sind;
— Erklärungen nach dem NTVergG (Niedersächsisches Tariftreue- und Vergabegesetz);
— Vorlage einer Unternehmensdarstellung, aus der insbesondere die bisherige Geschäftstätigkeit im Bereich der öffentlichen Beleuchtung, die Mitarbeiteranzahl, die Gesellschaftsstruktur, ggf. die Konzernzugehörigkeit, etwaige Niederlassungen und Beteiligungen an anderen einschlägigen Unternehmen hervorgehen.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: — Bilanzen bzw. Bilanzauszüge mit Gewinn- und Verlustrechnung, welche auch die Umsatzentwicklung der letzten drei Jahre im Bereich der öffentlichen Beleuchtung ausweisen;
— ggf. sonstige Unterlagen, welche die wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit für den langfristigen Auftragsgegenstand belegen. Auch bei konzernverbundenen Unternehmen müssen sich die Eignungsnachweise auf das Bewerberunternehmen selbst und nicht auf konzernzugehörige Mutter-, Tochter- und Schwesterunternehmen beziehen. Eine Ausnahme besteht nur, wenn das Unternehmen auf das der Bewerber in seinem Teilnahmeantrag Bezug

nimmt, eine Bereitschaftserklärung gem. § 7 EG Abs. 9 S. 2 VOL/A vorlegt und sich damit verpflichtet, für die Erfüllung der vertraglichen Verpflichtungen des Bewerbers in vollem Umfang einzustehen, sowie nachweist, dass es tatsächlich über die Mittel zur Ausführung des Auftrags verfügt. Die Zuverlässigkeit muss für jedes Mitglied einer Bewerbergemeinschaft vollständig belegt sein, die Leistungsfähigkeit für die Bewerbergemeinschaft insgesamt nachgewiesen werden, das heißt es werden die vorgenannten Nachweise der einzelnen Mitglieder in Summe bewertet.

Minimum level(s) of standards possibly required: Keine.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

- Erfahrungen in den Bereichen Betrieb, Instandhaltung, Erneuerung, Neu- und Umbau von Beleuchtungsanlagen;
- Referenzprojekte für ganz oder teilweise vergleichbare Leistungen der letzten drei Jahre mit Angabe der jeweiligen Auftraggeber sowie Ausführungen zu Leistungsgegenstand, -umfang und -zeit;
- Angaben zu der dem Bewerber für die Ausführung der zu vergebenden Leistung zur Verfügung stehenden personellen und sachlichen Mittel, mit Ausführungen zur Qualifikation des verantwortlichen Personals. Bezieht sich der Bewerber bei der Darlegung seiner Leistungsfähigkeit auf die Fähigkeiten eines Unterauftragsnehmers, so muss eine entsprechende Verpflichtungserklärung des Unterauftragnehmers vorliegen, wonach ihm dessen sachliche und/oder personelle Mittel im Fall einer Auftragserteilung zur Verfügung stehen. Der Auftraggeber behält sich insoweit vor, sämtliche geforderten Nachweise von dem Unterauftragnehmer des Bieters nachzufordern. Für Bietergemeinschaften gelten die zur wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit ausgeführten Grundsätze entsprechend.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Keine.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated

Some candidates have already been selected (if appropriate under certain types of negotiated procedures) no

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number 1: and Maximum number 6

Objective criteria for choosing the limited number of candidates: (1) Finanzielle und wirtschaftliche Leistungsfähigkeit (30 %)(2) technische Leistungsfähigkeit (70 %)im Übrigen siehe Ziffer III 2.2) und 2.3).

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated yes

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

66/0961/15

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

29.10.2015 - 13:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

— Der Teilnahmeantrag ist in dreifacher Ausfertigung einzusenden. Es genügt, wenn dem Original-Dokument eine gesonderte und vollständige Kopie desselben beigelegt wird;

— Die für die Erklärungen nach dem NTVergG erforderlichen Vordrucke erhält jeder Bewerber von der unter Ziffer I.1) angegebenen Stelle.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr

Postal address: Auf der Hude 2

Town: Lüneburg

Postal code: 21339

Country: Germany

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Gem. § 107 Abs. 1 GWB leitet die Vergabekammer ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Der Antrag ist unter anderem unzulässig, wenn der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht unverzüglich gerügt hat (§ 107 Abs. 3 Nr. 1 GWB). Die Rüge gilt nur dann als unverzüglich, wenn sie nicht später als 14 Tage Kalendertage nach Kenntnis des behaupteten Verstoßes eingelegt wird. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund dieser Bekanntmachung erkennbar sind, muss ein Bewerber bis spätestens zum Ablauf der in dieser Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe des Teilnahmeantrags rügen. Auch ist gemäß § 107 Abs. 3 Nr. 4 GWB der Nachprüfungsantrag unzulässig, wenn mehr als 15 Tage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Landeshauptstadt Hannover, Fachbereich Tiefbau, OE 66.15 Stadtbeleuchtung

Postal address: Rudolf-Hillebrecht-Platz 1

Town: Hannover

Postal code: 30159

Country: Germany

E-mail: fb-tiefbau.ausschreibungen.strassenbeleuchtung@hannover-stadt.de

VI.5. Date of dispatch of this notice

21.9.2015